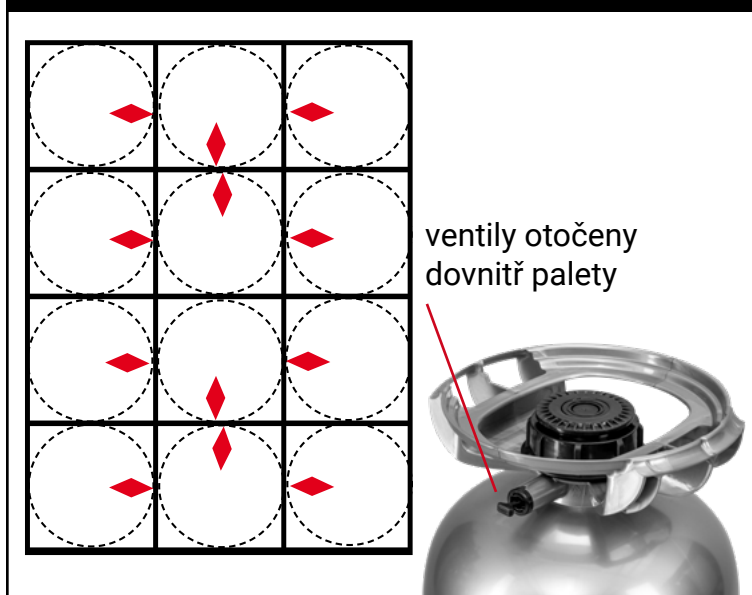


PŘEPRAVA

- Při skládání na paletu umístěte ZEG KEGy tak, aby pojistný PRV ventil směřoval dovnitř (obr. 1). Snížíte riziko upuštění tlaku při přepravě.
 - Plné ZEG KEGy přepravujeme pouze ve dvou vrstvách (20 l, 30 l).
 - Při stohování plných ZEG KEGů na paletu použijte jednu z následujících variant:
 - a. Ve dvou vrstvách bez proložky: stohujte ZEG KEGy přímo na sebe (tvar horního madla je na to uzpůsobený).
 - b. Ve dvou vrstvách s pevnou proložkou/překližkou mezi vrstvami.
- Takto navržené palety ZEG KEGy vždy pevně oviňte strečovou fólií. Doporučujeme ovinovat postupně po vrstvách, na každou vrstvu min. 5 ovinů. Následně ještě celou paletu (všechny vrstvy najednou) min. 5x oviňte.

Obr. 1: správné umístění ZEG KEGů na paletě



Obr. 2: ukázka NEsprávného vrstvení palety přímo na ZEG KEG (bez proložky)



BEZPEČNOST

- Naplněné ZEG KEGy zkontrolujte. Pokud jeví viditelné poškození způsobené manipulací ve výrobě, plnění, přepravě nebo skladování (obr. 3 a 4), okamžitě vypusťte tlak pomocí PRV ventilu (obr. 5).
- Poškozený ZEG KEG nikdy nepoužívejte!

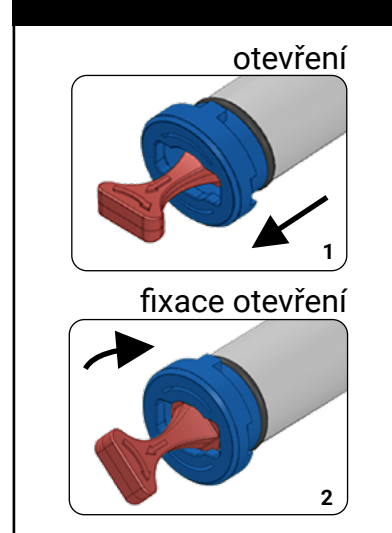
Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5



- PRV ventil zabraňuje přetlakování ZEG KEGu. Maximální pracovní tlak je 3,8 bar (BASIC 3,5 bar). Tento tlak nepřekračujte.
- PRV ventil zabraňuje přetlakování ZEG KEGu nad 5 bar, nad touto hranicí dojde k bezpečnostnímu uvolnění ventilu a odpuštění tlaku.
- Pokud je ZEG KEG poškozený nebo dojde k neodborné manipulaci v rozporu s bezpečnostními pokyny, může dojít k prasknutí (explozi) ZEG KEGu, a to i při tlaku nižším než 5 bar.
- Ihned po vyprázdnění ZEG KEGu zcela vypusťte tlak PRV ventilem (u BASIC naražečem či odvětrávacím šroubem) a odpojte ZEG KEG od výčepního zařízení.
- ZEG KEG po vyprázdnění nikdy znovu neplňte, je určen výhradně pro jednorázové použití.
- Nepřeplyňte ZEG KEG nad jeho nominální kapacitu (10, 20, 30 litrů).

OBSLUHA

- Dodržujte pokyny na bezpečnosti etiket (obr. 6 a 7).
- Při manipulaci používejte ochranné prostředky (brýle, rukavice).
- Pokyny pro bezpečné použití jsou dostupné na uvedených webových stránkách (nebo použijte QR kód).
- Před používáním ZEG KEGu si detailně prostudujte všechny návody a pokyny.

obr. 6

HANDLE WITH CARE

MADE IN CZECH REPUBLIC
www.drinkpackaging.eu • www.smartpetobaly.cz

Read safety instructions before use! Visit web and check ZEG documents.

! Upozornění !
Keg je pod tlakem.
Dodržujte bezpečnostní instrukce!
Jednorázový obal.
Nepoužívejte opakovaně.
Skládejte do 40 °C!
Předplněno dusíkem.

! Warning !
Pressure in keg.
Follow the safety instructions!
Disposable packaging.
Do not reuse. Store below 40 °C!
Pre-filled with nitrogen.

Protect your hands and eyes!

INNER BAG

PRV

Ihned po vyprázdnění vypusťte tlak na 0 bar (PSI) pomocí PRV ventilu: Zatáhni (1) a pootoč (2). ZEG KEG je připraven k recyklaci.

Immediately after emptying release the pressure using PRV valve to 0 bar (PSI): Pull (1) and turn (2). The ZEG KEG is ready for recycling.

Neplňte ZEG KEG nad uvedený objem, hrozí poškození! **Do not fill ZEG KEG above the specified volume, it can be damaged!**
Dodržujte maximální pracovní tlak do 3,8 bar / 55 PSI! **Observe the maximum working pressure 3,8 bar / 55 PSI!**
Při vyšším tlaku hrozí nebezpečí! **Higher pressure can be dangerous!**

obr. 7

HANDLE WITH CARE

MADE IN CZECH REPUBLIC
www.drinkpackaging.eu • www.smartpetobaly.cz

BASIC

Read safety instructions before use! Visit web and check ZEG documents.

! Upozornění !
Keg je pod tlakem.
Dodržujte bezpečnostní instrukce!
Pouze pro profesionální použití.
Nepoužívejte opakovaně.
Skládejte do 40 °C!
Předplněno dusíkem.

! Warning !
Pressure in keg.
Follow the safety instructions!
For professional use only.
Do not reuse. Store below 40 °C!
Pre-filled with nitrogen.

Chraň ruce a oči!
Protect hands and eyes!

INNER BAG

N₂ NITROGEN

Ihned po použití / vyprázdnění, vyfoukni tlak na 0 BAR (PSI), pomocí KEG naražeče nebo odvětrávacího šroubu.

Immediately after use / emptying, release the pressure using PRV valve to 0 BAR (PSI), using the KEG coupler or pressure release adapter.

Neplňte ZEG KEG nad uvedený objem, hrozí poškození! **Do not fill ZEG KEG above the specified volume. It can be damaged.**
Dodržujte maximální pracovní tlak do 3,5 bar (51 PSI)! **Maximum working pressure 3,5 bar (51 PSI)!** **Max. objem CO₂ - 5,5 g/l nápoje**
Při vyšším tlaku hrozí nebezpečí! **Higher pressure can be dangerous!** **Max. volume CO₂ - 5,5 g/l in drink**

